

日本からの
到着人数
2534人
提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2023
JULY **10**
MONDAY

マーケット情報 (7月10日)
日経平均 32,189.73 -198.69
NYダウ 33,944.40 +209.52
ドル/円 141.33 (7月10日 午後8:22 UTC)

ルービックキューブ ハワイでブーム再燃

かつて1970年代から80年代にかけてブームとなり、どの家庭にもあったルービックキューブだが、近年猛烈な勢いで復活を遂げており、ハワイのキューバーと呼ばれる競技者たちが活躍を見せているとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

以前と違うのは、キューブを5秒、あるいはそれ以下で解く「スピードキュービング」が主流となっていることだ。スピードキューバーたちは、アルゴリズムと呼ばれるさまざまな動きを計算しながらキューブを回転させていく。

ハワイ島に住む16歳のマティ・ヒロト・イナバさんは、世界トップクラスのキューバーの一人で、大会では10数回5秒を切るスコアを出し、世界中の62の大会で優勝している。彼は、昨年9月にワイキキで開催されたホノ・ルアウ・キューブオフ大会で、約50人の地元の

若者たち(そのほとんどが大会初出場者)とともに参加し、優勝した。プナホウ・スクールに通う13歳のトラビス・デュマランさんは、競技キューバーの姿勢を象徴している。彼のベスト競技タイムは現在約9秒で、3つの公式大会に参加し、2つのトップ3入賞を果たしている。

現在使用されているキューブは、親世代が慣れ親しんだものとは少々異なり、中に磁石が入っており、よりなめらかに、より速く動くように技術的改良が加えられている。

ハワイではルービックキューブの大会やイベント、選手同士の交流などが盛んに行われている。詳しくは、ハワイ・キュービング・コミュニティのウェブサイト

www.hawaiicubingcommunity.org/

JAPANESE DAILY SUN • 808-944-8383 • 1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikkansanoffice@gmail.com

NIKKAN SAN HAWAII

20th 周年

日刊サン 定期購読
お申込みは
こちら



毎週土曜は 日刊サン週末版
印刷版発行中 (デジタル版は毎週月・水・金に公開)

広告募集中
お申し込みは
こちらから



Nikkan San Hawaii Since 2003



おかげさまで20周年

日本語でフルサービスの
インテリアデザイン会社
DAIZU Hawaii

デザイン 施工 家具選び
トータル空間プロデュース

ワイキキカカアコ
投資物件

住宅、別荘の
リノベーション

ご相談
承ります

808-260-3456 Email tomii@daizuhawaii.com
Website www.Daizuhawaii.com

日本在住のオーナー様も、Zoom等で
オンラインミーティング可能

住宅リフォーム・新築・改装リノベーション・建て替え・模様替え

戸建て住宅・コンド レストラン・店舗 オフィス・コマーシャル

実績 ・ヒルトン・ハワイアンビレッジ ・パラママーケット
・ボンスチキン ・不動産売却前のリノベーション工事 など

無料!!
見積依頼
ご相談

TEL: 808-800-7980 日本語・ENG
Email: 808betterhome@gmail.com

ロコミ信頼18年
小さな仕事でも喜んで!

コンストラクション
Better Home Builders
ハワイ州公認ライセンス BC-26285

リフォーム工事 のことなら... **総合建築**

バスルーム、キッチン、床
家のメンテナンス etc.
投資用に

YS Construction (ABC24337)

日本語OK 808-647-4649

お仕事を アライアンスパーソナル

お探しの皆様

オフィス、カスタマーサービスからマネージメントまで
バイリンガル求人なら お任せ!

求職者様への
サービスは... **すべて無料**

☎(808)521-4300
www.APHawaii.com

随時更新中!



ジュン

この仕事大好きです!

Lisa Namatame
訪問介護ナースアシスタントCNA
(Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!


arcadia.org/jobs までご応募ください




尾崎真由美会計事務所

リーズナブルな価格設定で、全州・全ビザステイタスの方をサポートします
確定申告、経理代行、法人・個人税務申告、給与計算、税務署からの手紙対応、会社設立など

日本語フリーダイヤル 1(877)827-1040 ✉ info@1040me.com
www.1040me.com シアトル国際会計 11911 NE 1st Street, B300, Bellevue, WA 98005



NEWS LETTER あなたのEメールに日刊サンデジタル版をお届け!!

毎週 月・水・金 **メルマガ配信中!!**

登録はこちらから <https://nikkansan.net/registerreader/>



オアフ島の人気ビーチで違法パーティー頻発

オアフ島東海岸のカイヴィ・コーストでは、頻発する違法パーティーの問題を受けて、より厳しいルールと規制を敷くべく、州立公園にする計画が出ているとハワイ・ニュース・ナウが報じている。

新型コロナが大流行した2021には、「アラン・デイヴィス・ビーチ」として知られるこの人里離れたビーチで違法なパーティーが開かれ、300人以上が集まり、ハワイ州土地自然資源局(DLNR)によって4人が検挙された。

このビーチへ向かう小路の入り口はマカプウの駐車場にあり、そこにはルールを記した州の標識が設置されている。規則にはキャンプ、アルコール、焚き火の禁止が含まれている。この入り口からビーチまでは徒歩10分ほどだ。

2021年にDLNRに大規模なパーティーの通報をした数人のうちの1人、カプア・メデイロスさんは、「ここは道路から見えないところにあるため、人々は何をやっても許されると感じている」と語っている。

当ビーチは、DLNR州公園課の管

轄で、州の海岸線とみなされる340エーカーの地域にあるが、正式な州立公園ではない。

クリス・リー州上院議員は、最近このビーチを公式の州立公園に指定するよう求める法案に署名した。この提案は自然資源委員会の承認を得る必要があるが、承認されれば、2024年に施行される。DLNRは、この変更によってこの地域がより法的に保護されることになるとしている。リー氏は、新法には将来カイヴィ・コーストを保護するための記述もあると言う。

同氏は、このような保護を法律で定めている州立公園は他にはほとんどなく、非常にユニークであるとし、「この土地は、ありのままの姿を維持するために、非常に具体的な方法で保護されなければならない」と述べている。

過去30年にわたり、この地域の管理を手伝ってきたリース・リゲット氏は、「ここは長い間パーティーの場所となっており、この地域を守るために接触戦を続けてきた」と述べ、地域保全の必要性を訴えた。

セブンイレブン・ハワイ、45周年記念にスラーピーを無料配布

セブンイレブン・ハワイでは、創業45周年を記念して、7月11日(火)11時からスモールサイズのスラーピーを無料配布するとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

全米をはじめ全世界に展開するセブンイレブンだが、ここハワイでは、バター餅やレモンドロップといったユニークなフレーバーのスラーピーが味わえることで知られている。

新発売のホワイトバニー・スラーピーは、中国で人気のミルクキャンディー「ホワイト・ラビット・クリーミー・キャンディー」のような味わいが楽しめる。

11日(火)のスラーピー無料配布は、セブンイレブン・ハワイ全店で実施される。

また、当日は購入者に記念トートバッグがプレゼントされる。なおトートバッグの配布は在庫がなくなり次第終了となるので、お早めに!

その他のニュースは
日刊サンウェブサイトに
QRコード

イベント情報

7月6日(木)~30日(金)

ホノルル・サーフフィルム・フェスティバル2023
3年ぶりに対面式で開催されるホノルル美術館主催のサーフィン映画祭。過去の話作から最新作まで、ドリス・デューク・シアターで数々の作品が上映される。
<https://honoluluuseum.org/theatre/honolulu-surf-film-festival-2023/>

7月6日(木)~8月3日(木)

スクリーン・オン・ザ・グリーン
午後7時~9時半
上記期間中の毎週木曜日にワイメア渓谷で開催される無料の野外シアター。同時開催のハレイワファーマーズマーケットでフードを購入することもできる。
www.waimeavalley.net/screen-on-the-green

7月10日(月)~15日(土)

ワイキキ・スチールギター・ウィーク
ロイヤル・ハワイアン・センターのロイヤルグロブで、ハワイを代表するスチールギターアーティスト達がパフォーマンスを繰り広げる。14~15日にはフェスティバルも開催。
www.waikikisteelguitarweek.com

7月14日(金)

ザ・ヴァイブ:ライブミュージック・アット・HISAM
午後6時~9時
ハワイ州立美術館で毎月第2金曜日に開催している音楽イベント。ライブミュージックとともに、ドリンクやフードが楽しめる。美術館内の展示も入場無料で鑑賞できる。
<http://hisam.hawaii.gov>

URLをクリックすると詳細ページに飛びます。

ハワイ出身アリセン・コープスが全米女子オープンで優勝

カリフォルニア州ペブルビーチで開催された全米女子オープンゴルフ選手権にて、ハワイ出身の25歳のアリセン・コープス選手が優勝を飾ったとホノルル・スター・アドバイザーが報じている。

コープス選手は9日(日)、畑岡奈紗選手に1打差の単独2位からスタートし、序盤で畑岡選手を逆転すると、チャーリー・ハル選手とジェ・シン選手に3打差をつけて優勝。LPGAメジャー・チャンピオンとして史上最高額の賞金200万ドル(約2億8千万円)を手にした。

通算9アンダーの279でフィニッシュしたコープス選手は、4日間ともパーを更新した唯一の選手だった。畑岡選手がオープニングホールで1打リードしていたものの、コープス選手がアプローチを5フィートにつけてバーディーを奪った。

コープス選手はハワイ出身の唯一のメジャーチャンピオンとして、ミシェル・ウィー・ウェスト選手と並んでいる。

ウィー選手は2014年にパインハーストNo.2で女子オープンを制し、今週ペブルビーチで最後のメジャーをプレーした。

コープス選手は、「ここまで来られるとは思ってもみなかった。ミシェルは私にとって大きな目標だった。彼女のパブリック・リンクスの記録を破ることができたのは本当に素晴らしい。でも、彼女と自分を比べたことはない。いつも自分自身の功績を上げたいと思ってきた。彼女は本当に

大きなインスピレーションを与えてくれた」と語った。

ホノルルのプナホウ・スクールの卒業生であるコープス選手。同校の先輩にあたるバラク・オバマ元大統領は、ツイッターでいち早く優勝を祝福した。

ハワイで開業36年!信頼と実績が自慢です
山田歯科医院 一般歯科・審美歯科
インプラント治療
☎808-955-2439 輝く笑顔に!
山田 大樹 先生
急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ!
取り扱っている保険 HDS, HMAA, HMAA 他
アラモアナ近くで通院に便利!
パンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd
Best Dentists ホノルルマガジン誌
最高の歯科医の
1人を選びました!

保険の見直しをしてみませんか?
日本語で無料相談いたします
生命保険 長期介護保険 三大疾病保険
IRA/ROTH IRA 年金 メディケア
お気軽にお電話下さい 808-225-9555 横江 和子
OCCIDENTAL UNDERWRITERS 1163 S. Beretania St.

織田オハナ カイロプラクティック 日刊サンスペシャル
マッサージ \$58 1時間
症状を治すより原因を治す、家族で通える安心のクリニック
●腰痛 ●神経痛 ●頭痛 ●筋肉痛/関節の痛み ●肩こり/むちうち ●手足のしびれ
交通事故・職場でのケガはフルカバー HMSA, HMAA, Kaiser, Medicare, UHA, UHC, Humana, ChiroPlan & others insurance. Dr. Paris Oda
1600 Kapiolani Blvd., #1340 Tel: (808) 942-2232 odaohanachiropractic.com

一般眼科 アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い
各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など
白内障でお困りの方お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です
コンタクトレンズ Webサイトからオーダー可能 まつ毛美容液も販売中!!
ご予約 ☎946-1664 1451 S King St. #209 www.gankahawaii.com 木・日祭 休診 院長 Dr. 武田裕子

REIWA FINANCIAL INSURANCE · INVESTMENTS · INCOME INNOVATE WITH REIWA
曾我 弘真 スティーブ
ファイナンシャルアドバイザーに相談してみませんか?
☎808-268-1613 日英両語対応
reiwafinancial.com
ksoga@reiwafinancial.com
10885 NE 4th St. Ste. 1400 Bellevue WA 98004
Financial planning and investment advisory services are provided through Eagle Strategies LLC, a Registered Investment Adviser and a New York Life Company. Reiva Financial is not owned and operated by Eagle Strategies LLC and its affiliates. Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC (member FINRA/ SIPC), A Licensed Insurance Agency and a New York Life Company. The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail. ニューヨークライフ及び系列会社の保険商品の説明文、及び契約書の内容は全て英文でのみ提供されます。疑義が生じた場合は説明文と契約書に書かれている条件が優先されます。

日本人医師なら
ワイキキ緊急医療
クリニック総合科
ワイキキでドクターが必要になったら...
日本人医師の主治医をお探しになっている方...
最新設備の整った衛生的なクリニックで皆様のあらゆるニーズにお応え致します。
●まだコロナ検査も行っております
●海外旅行保険取扱指定医院
●ローカル保険HMSA (PPO, 65c+プラン),
●HMAA, UHA, その他が使えます
●保険のない方、既往病のある方は、
国・社保険の申請書類のお手伝いいたします
診療時間
月~金 9am~5pm
日 9am~12pm (正午)
土、祝日: 休診
予約を受け付けています。
お電話でご予約下さい
808-924-3399
2155 Kalakaua Ave.
Suite #308 場所はバンク・オブ・ハワイ ワイキキセンター3階308号室
院長 堀秀史

ロス・ドレス、未登録の消毒剤を販売し罰金

米国環境保護局(EPA)は、オアフ島の店舗を含む場所で6種類の未登録の消毒剤を販売したとして、「ロス・ストアーズ」社に5万5000ドルの罰金を科したと Honolulu Star-Advertiser が報じている。

EPAによると、これらの違反は2021年2月3日にアイエアにある「ロス・ドレス・フォー・レス」店と、3月9日にカリフォルニア州コンコードにある別の店舗を検査したことに起因する。ハワイ州農務局はハワイのロス店舗の検査を行った。

ロス・ストアーズ社が販売した6つの未登録製品は以下の通り。

- CIF パワー&シャイン マルチパーパスワイプ(オーシャンフレッシュ) CIF Power & Shine Multi-Purpose Wipes (Ocean Fresh)
- CIF パワー&シャイン マルチパーパスワイプ(シトラスフレッシュ) CIF Power & Shine Multi-Purpose Wipes (Citrus Fresh)
- ドメストス・プロフェッショナル・ディ

- スインフェクティング・サーフェス・ワイプ Domestos Professional Disinfecting Surface Wipes
- CIF マルチパーパス・ディスインフェクタント・スプレー CIF Multi-Purpose Disinfectant Spray
- ドメストス・マルチパーパス・ディスインフェクタント・スプレー Domestos Multi-Purpose Disinfectant Spray
- アヴァランチ・アンチマイクロビアル・テンパード・グラス (iPhone スクリーン保護シート) An iPhone screen protector marketed as Avalanche Antimicrobial Tempered Glass

EPAによると、これらのワイプやスプレー製品は「99.9%のバクテリア(細菌)除去」を、iPhoneのスクリーン保護シートは「抗菌」を謳っていた。しかし、カリフォルニアに本社を置くロス・ストアーズ社は、連邦殺虫殺菌殺鼠剤法(FIFRA)で義務付けられている

EPAへの製品登録を行っていなかった。

「殺菌、消毒、除菌」といった言葉を製品のラベルに使用する前に、EPAはそのような主張を裏付けるデータの提出を企業に求めている。EPAは、「効果のない製品の消毒に頼っている消費者は、細菌やウイルスにさらされるリスクが高まる可能性があるため」だと述べている。

さらに連邦法では、細菌やウイルスを殺す、破壊する、予防する、撃退すると主張する製品は殺菌剤とみなされ、米国内で流通・販売されるそのような製品はすべてEPAの登録を受けなければならないとしている。

EPA太平洋南西部局長のマーサ・グスマン氏はニュースリリースの中で、「すべてのアメリカ人が、購入した消毒剤が安全で効果的であると信頼できることは極めて重要で、今回の決着は、消費者と公衆衛生を守る法律を施行するというEPAの取り組みの証だ」と述べている。

イベント情報

7月14日(金)

ムーンライト・メレ
午後5時~9時
\$30(前売り券\$20)
ビショップ博物館の芝生エリアで行われるハワイアンミュージックの野外コンサート。フレア、クライヴィ、マウナルア、カペナなどの人気アーティストが出演する。
www.bishopmuseum.org/calendar/moonlight-mele/

7月15日(土)

第46回プリンスロット・フラフェスティバル
午前9時~午後4時
ハワイの非競技フラフェスティバルの中では最大規模。ホノルル市庁舎の広場にて4年ぶりに対面式で開催される。クラフトフェア、カルチャー実演、ローカルフードの販売もあり。
www.moanalua.org/prince-lot

HSO - ウーマン・ロック
午前7時半~9時半
\$15~\$75
ワイキキシェルで開催されるハワイ交響楽団の野外コンサート。パワフルな女性ロックやシンガーソングライターがオーケストラとコラボレーション。
www.myhso.org

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

URLをクリックすると詳細ページに飛びます。

ハワイのZ世代の親、スラング語彙が豊富

新しい調査によると、ハワイの親は、スラングに関するボキャブラリーが「slay(イケてる、完璧な、といった意味のスラング)」だということがわかったとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。全米の親3000人を対象に行った調査で、USDiction.com

は、Z世代の親のスラング能力を評価した。その結果、ハワイのZ世代の子を持つ親たちは、「rizz」、「slay」、「bussin'」などのスラングを75%知っていたという。

この調査によると、親のスラング習熟度が全米で最も高かったのはアイ

ダホ州で、Z世代のスラングに最も疎いのはバーモント州の親だった。

Z世代のスラングを知っているかどうか、USDiction.comのテストを受けるにはこちら。

<https://usdictionary.com/research/parental-prose/>

福岡、湯布院&釜山パッケージ

\$1499~

含まれるもの
福岡3泊、釜山3泊、湯布院1泊
ビートルフェリー往復
ゆふいんの森号往復
毎朝食、夕食1回

格安航空券のお問い合わせは下記まで
808.979.0111
営業時間：月-金 9am~5pm

hnl02@jtbusa.com
www.jtbusa.com/honolulu
日英バイリンガル
ホノルルオフィススタッフ募集中

日刊サンのInstagram

日本からの到着人数情報、ハワイの風景など毎日更新中!!

ご家庭、スモールオフィスで

コンピューターで救世主!

お悩みの方の

起動しない、データが飛ぶ、ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

お電話での相談無料
出張サービスあり

電話 **808-382-9850**
Email: tatsuhnl@hotmail.com
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

車のことなら プロの仕事の

ヤジマにお任せ下さい!!

ハワイで37年! 真心のサービス!

給油・洗車
セーフティチェック
点検・修理
板金

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試し下さい

日本語OK
Tel: 808-942-0404
ヤジマ・サービスステーション
月~金 7am-8pm
土 8am~6pm 日休
1375 S. King St.
(ケアモクとサウスキングの角)

日刊サニ FREE

毎週土曜日 印刷版発行中

引越後と売却前に、

ハウスクリーニング & カーペットクリーニング

丁寧に致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています!

ウイダー多数 日本語 OK! **220-7205** マーポー MABOまで

広告募集

お申し込みはこちらから

nikkansan.net/ad-inquiry/

Pacific Air Cargo

ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend.

HNL --NON-STOP-- LAX
B747-400 All Cargo
Ships Six Days/Week

Next Day Service
VIP Pet Service
Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

【世界のこぼれ話】 空港手荷物検査で没収された珍しいものとは？

運輸保安庁(TSA)によると、毎日550万個の機内持ち込み手荷物がセキュリティチェックを通過しており、要注意とされるのは、液体、ジェル、エアゾール、ライター、刃物などだが、中には係官でさえも驚くようなものが出てくることもあるという。

そんな珍アイテムについて、「Bounce」がTSAのインスタグラム・アカウントを調べ、全米のセキュリティチェックで没収された最も珍しいもの10点のリストを発表している。

①ボアコンストラクター(大型のヘビ)

フロリダ州タンパ国際空港で、ローラーバッグの中に4フィート(1.2メートル)のボアコンストラクターが隠されているのが発見された。靴や洗面用具に混じっていたこの爬虫類の密航者は、乗客がバッグをX線検査機に通す際に捜査官にすぐに発見された。

②ベビーオイル入りパンノキ

ホノルル国際空港のTSA職員は、乗客の機内持ち込み手荷物の中にビニール包装されたブレッドフルーツ(パンノキ)の束を見つけたとき、この非常に奇妙な組み合わせに頭を悩ませた。果物には3.4オンス以上のベビーオイルのボトルが入っていたからだ。

③200匹近くのウナギや海洋生物

フロリダ州マイアミ国際空港のある乗客は、生きたウナギの入ったバッグを持って旅行することが違法であることを身を持って知った。密輸業者のバッグには163匹の魚と22匹の無脊椎

動物も一緒に入っていた。魚類野生生物局が救助に駆けつけ、海の生き物を回収した。

④セレモニーばさみ

特大のセレモニー用のハサミは、地鎮祭などのテープカットの必需品だ。悪意のある目的ではなく、写真撮影のために必要だったのであるが、それでもテネシー州ナッシュビル国際空港TSA職員は安全上の理由からその品物を没収せざるを得なかった。

⑤ペットのカメ

ワシントン州スポケーン国際空港で、生きたカメが乗客のズボンの中に隠されていた。TSAの指摘によると、通常、小型のペットはチェックポイントを通過することができる。もちろん、適切なキャリーケースを用意し、事前に航空会社の規則を確認すればの話だが。

⑥フレディ・クルーガーの手袋

ジョージア州ハーツフィールド・ジャクソン・アトランタ国際空港の保安検査場で、ある旅行者がフレディ・クルーガー(※)の手の形をした手袋をシリコン・ピーチのチェックポイントに

通そうとした。この乗客はその日、重要な教訓を学んだ。ナイフのついた手袋は、当然のことながら機内持ち込み禁止である。

※Freddy Krueger。ホラー映画「エルム街の悪夢」シリーズの登場人物。右手にはめられた鉄の鉤爪で人を引き裂く。

⑦スーツケースの中のウジ虫

ニューヨーク州ラガーディア空港でこのスーツケースを止めたTSA職員によると、臭いではわからなかったが、バッグからウジ虫がこぼれ出ている光景を見れば一目瞭然だったという。その場にいた全員が退去する必要があり、清掃クルー全員が汚染の除去を行った。

⑧瓶詰めのカサネ

ニューヨーク州シラキュース・ハンコック国際空港のTSA職員が、瓶の中に小さなカサネを入れていた人の搭乗を止めた。怪しいのはカサネではなく、容器の中の液体だった。瓶の液体は3.4オンス(約96グラム)を超えており、さらに液体の化学防腐剤が危険と判断され、持ち込みが許可されなかった。

⑨アンティークの砲弾

歴史愛好家であろうとなかろうと、乗客は古い武器の持ち込みを禁じられている。マウイ島カフルイ空港で、ある乗客が古い大砲の弾とアンティークの信号拳銃をTSAに持ち込もうとした。歴史的に興味深いものであることは間違いがないが、それらはすぐに警備員によって押収された。



Willrow Hood / Shutterstock.com

イベント情報

7月15日(土)~16日(日)

メイド・ウィズ・アロハ・ギフトフェア
午前10時~午後5時
パールリッジセンターで開催されるギフトフェア。ハンドメイドのジュエリー、ペイクドグッズ、アパレルなど、ユニークなアイテムが並ぶ。
www.islandcraftfairs.org/oahu

7月16日(日)

ホノルル美術館ファミリーサンデー
午前10時~午後2時(美術館は6時まで)
バンク・オブ・ハワイ提供のもと、毎月第3日曜日に開催されるホノルル美術館のファミリーイベント。子ども向けのアクティビティが盛りだくさん。カマアイナは入場無料。
<https://honoluluuseum.org/family-sunday/>

ケイキ・コンサートシリーズ「ピーターと狼」
午前10時半~11時15分/午前11時45分~12時半
ホノルル動物園の入園料のみホノルル動物園を舞台に、ハワイ交響楽団が子どものための音楽作品交響的物語「ピーターと狼」の公演を行う。
www.honolulu-zoo.org/visit-honolulu-zoo/peter-and-the-wolf-concerts/

7月20日(木)、8月10日(木)

ケ・カニ・オ・ケ・カイ2023
5時半~9時半(午後7時開演)
1公演 \$55(3公演で\$140)
海に面したワイキキ水族館の野外スペースで行われる、夏の人気コンサートシリーズ。ハワイのトップアーティストの演奏やフラパフォーマンスが鑑賞できる。
フード屋台もあり。
www.eventbrite.com/e/kekani-o-ke-kai-july-20-concert-tickets-598057946417

ハワイ、北米、日本、不動産のことなら
スタート・インターナショナル・ハワイ
ハワイ進出40年!
畑 華子(R) 内線201
808-947-2280 日本語
www.startshawaii.com
1953 S. Beretania St. PH-C

ヨットハーバータワー 賃貸
オーシャンフロント・改装済み美室
1ベッドルーム/1バス 月\$2,950
電気・水道・ガス代、インターネット・WiFi、ケーブルテレビ、エアコン込み
洗濯・乾燥機、駐車場あり、プール・BBQ施設完備
連絡先: Allysonf1@icloud.com (808)842-5174

デジタル版は毎週月・水・金曜日に公開中!!
(金曜は土曜印刷版(週末版)と同内容)
毎日更新中!
日刊サンウェブサイトを毎日更新中!

ハワイ不動産の売買、運用、1031 Exchangeのお手伝いをいたします。
長年にわたりハワイ不動産業に関わり、経験と実績を持つ中村浩子が、不動産に関するあらゆるご相談を誠実にお受けいたします。
awaiResourceRealty
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080
日本語でどうぞ
808-284-4820
中村 浩子(R)
License #: RB-16363 Hiroko Nakamura

毎週土曜 印刷版発行中 広告募集
日刊サリ FREE
お申し込みはこちらから
nikkansan.net/ad-inquiry/

賃貸のご紹介・別荘の管理/物件売買/リフォーム/住み替えご相談 ほか
おかげさまで、もうすぐ半世紀
Fogarty Realty フォガティ不動産
ハワイの不動産を賃貸しませんか?
ご面倒なことはすべてフォガティ不動産におまかせ!
どんなことでもお気軽にご相談ください!
Fogarty Realty (RB-14483)
fogarty@fogartyhawaii.com
Tel: (808)955-5100 fogartyhawaii.com
425 Ena Rd. #A-1 Honolulu, HI 96815 8:30AM~5:00PM 土・日・祝休
先代社長の秘書を務めたてるよ・ワーナーが二代目社長に就任 (RB-22672)

センチュリー21 ハワイアンスタイル CENTURY 21
信頼と実績で35年
ハワイ不動産のご購入・ご売却・物件管理は、ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社にお任せください。
孝子マクミラン(R)
ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075
Tel: (808) 382-6551
c21Takako@gmail.com
www.takohawaii.com
1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F
パケレン、長期賃貸、空き家管理 ご相談ください
【エージェント募集】— ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

福岡土砂崩れで自衛隊派遣 岸田首相外遊、11日朝判断

岸田文雄首相は10日、谷公一防災担当相らを首相官邸に集め、九州北部を中心とする記録的大雨への対処として、「人命第一」の方針の下、災害応急対応と住民の避難支援に全力を挙げよう指示した。政府は福岡県で発生した土砂崩れに伴う人命救助のため、県の実情に基づき自衛隊の部隊を派遣した。

首相は早期の状況把握のため谷氏が現地に入ることや、国民に対して適時適切に避難情報などを提供することも指示した。

首相は欧州訪問のため、11日朝に羽田空港を出発する予定。これに関して10日午後、首相官邸で記者団に「今夜も随時報告を受け、(11日朝に)被害状況を見極めた上で判断する」と説明した。

袴田さん再審、有罪立証へ 検察が最終調整、審理長期化も

1966年に静岡県で一家4人が殺害された事件で、死刑が確定した袴田巖さん(87)の再審公判で、検察当局が有罪立証する方向で最終調整していることが8日、分かった。

弁護側は早期の無罪判決を求めているが、有罪立証には一定の時間

がかかるため審理が長期化する可能性もある。

再審開始を認める東京高裁決定が出された当初、検察幹部には有罪立証に慎重な意見が多かったが、補充捜査の結果などを踏まえ、立証は可能との判断に至ったもようだ。

反攻加速へ、米クラスター弾歓迎 ゼレンスキー氏

ウクライナのゼレンスキー大統領は7日、米国が表明したクラスター(集束)弾の供与を含む新たな軍事支援を歓迎した。反転攻勢を加速させる狙いだが、民間人の無差別殺傷の危険があるクラスター弾は条約で禁じられている。

北大西洋条約機構(NATO)主要国のドイツは自国が供与する可能性を否定するなど、同盟内には温度差もある。

ゼレンスキー氏は7日、ツイッターに「タイムリーで広範囲に及ぶ待望の支援だ」と投稿。ウクライナのポドリャク大統領府長官顧問がクラスター弾について「既に士気が低下したロシア軍に心理的な影響を与えることができる」と述べたと伝えた。

ウクライナ側が支援を歓迎する背景には反攻に必要な砲弾が不足し、ロシア軍の強固な防御を崩せていない現状がある。

日本政府、 米クラスター弾供与に反対せず

松野博一官房長官は10日の記者会見で、米国がウクライナにクラスター(集束)弾の供与を決めたことに関し

「コメントは差し控える」と述べる一方、両国が約束した民間人被害を最小化する方策に触れ、反対しなかった。

松野官房長官、 クラスター弾供与に理解

松野博一官房長官は10日の記者会見で、米国がウクライナにクラスター弾供与を決めたことに関し、一定の理解を示した。

「米国は、供与するクラスター弾の使用をウクライナ国内に限定するとともに、市街地での使用を避けて民間人の被害を最小限に抑えることなどにつき、同国から確約を得ている」と述べた。

IAEA事務局長訪韓 ソウルで抗議デモ

韓国で8日、東京電力福島第1原子力発電所の処理水放出を巡る日本政府の計画に抗議するデモが行われ、数百人が参加した。処理水放出を巡っては、国際原子力機関(IAEA)が4日、「国際的な安全基準と合致している」との報告書を発表した。

日本訪問を終えたグロッシIAEA事務局長は7日、韓国に到着。朴振外相らと会談した。

韓国外務省によると、朴氏はグロッシ氏に対して、処理水は安全性を確認し、国際法と基準に準拠した方法で処理されるべきだというのが韓国の一貫した立場と説明。安全性の確認と国民を安心させるための協力を求めた。

韓国政府は既に、処理水海洋放出計画について独自の評価を公表。IAEAの検証結果を尊重するとし、計画は国際的な基準に合致しているとの見解を示している。

トルコ、スウェーデンの NATO加盟に同意

北大西洋条約機構(NATO)のストルテンベルグ事務総長は10日に記者会見し、トルコがスウェーデンのNATO加盟に向けた批准手続きを進めることに同意したと明らかにした。スウェーデンの加盟が事実上決まった。トルコはスウェーデンの加盟に反対していたが、容認に転じた。

イベント情報

7月21日(金)~22日(土)

キミエ・ミラー
午後6時半~9時~
\$38~\$48
グラミー賞やナホクハノハノアワードなど数々の賞を受賞しているハワイを代表する女性アーティスト、キミエ・ミラーのコンサート。ブルーノートハワイで開催。
www.bluenotejazz.com/hawaii/

7月23日(日)

ホノルル海さくら主催 ビーチクリーンアップ
午前9時半~
毎月1回ビーチ清掃活動をしているホノルル海さくら。第118回目の開催。場所はアラモアナビーチパーク。参加希望者は honoluluumisakura@gmail.com に事前連絡を。
www.facebook.com/honoluluumisakura

ハワイ・ウクレレ・フェスティバル
午前10時~午後5時
カピオラニ公園のステージで行われるウクレレのライブ演奏をはじめ、クラフトグッズの販売やバラエティ豊かなフードコート、キッズコーナーなど。内容盛りだくさん。
<https://hawaiiukulelefestival.com/>

イベント情報

■盆ダンス&フェスティバル■

7月14日(金)~15日(土)

●ワヒアワ曹洞宗龍泉寺
午後7時~10時
164 California Ave., Wahiawa

●真宗教会(ホノルル)
午後5時半~10時半
フード屋台や太鼓演奏もあり。
1631 S. Beretania St. Honolulu
<http://shinshukyokai.org/>

7月21日(金)~22日(土)

ハレイワ浄土院
午後7時~10時
66-279A Haleiwa Rd. Haleiwa

最もナチュラルで
美しい仕上がり

- 豊胸手術 ●脂肪吸引 ●レーザー脱毛
- 二重まぶた ●ボトックス・ヒアルロン酸
- しわ・たるみ ●しみ取り・ニキビ跡
- フェイスリフト ●自毛植毛 など

アジアパシフィック 美容整形外科

シミを除去し美肌へ導く!
ピコシユアレーザーPro

ご予約時に
“日刊サンを見た”で
シミ取りレーザー
\$50引き!
有効期限 8/31/2023

*ピコスポット シミ取り(15分以内)
通常 1個 \$150 10個迄 \$300 20個迄 \$500 全額取り放題 \$650

*ピコフラクショナル シミ取り+小じわ・毛穴引きしめ
通常 全額1回 \$550 3回セット 10%引き 6回セット 15%引き

*ピコトーンニング くすみ・肝斑のシミ
通常 全額1回 \$400 3回セット 10%引き 6回セット 15%引き

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど
情報満載→ www.drching-jp.com
お気軽にご相談ください
日本語(Mie) 808-215-6965
☐ info@drching-jp.com

ベストドクターズ
イン・アメリカ
12年連続受賞
Dr. Shim Ching
ドクター・シムチン

1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

アートメイク
YUMI

リフォーム **オーダーメイドの眉を**
可能な 1セット いかがですか?

Before After 前後

Before After 前後

- アイブロウ・アートメイク
レギュラー \$300 3D \$350
- アイライン(上下・各) \$200
- カラーチェンジ \$150~
※上記、施術後のリタッチ代も含む
- 当店で施術1年以上後の
リタッチ (周) \$150 (アイライン) \$50

要予約 (テキストOK)
☎ 808-386-4914
営: 10am-4pm 日・月休
2000 S. Beretania St.
(マッカレーとベレタニアの角
Connie Gayle Center内、駐車場あり)
<http://artmakeyumi.com/>

LINE
ご相談無料

YUMI

毎日新鮮情報満載!

あなたの足、大丈夫!?
巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、
ひどい乾燥、
爪の悩み...

あきらめないで、
ご相談ください!

トラブルフット専門家
フットソース 比嘉由希子
☎ 808-554-4185
1585 Kapiolani Blvd. #740
(アークシスヘア内) 9am-5pm
アラモアナセンター3階駐車場直結
www.footsource-hawaii.com

日刊サン **美容・健康情報**

一部サロンの予約もできます

<https://nikkansan.net/category/live-hawaii/beauty-health/>



My Destination

Masa Kokubo

1995年中央大学法学部卒。損害保険会社勤務後、アイオワ州の大学院にてMBAを取得。その後、メガバンク、IT企業を経て、現在はグローバル企業にて世界を相手に奮闘中。趣味はサーフィンとラクロス。米国生活は通算7年。

No. 238 第3章「再挑戦」

幕引き Part2

(前回まで)「世界をまたにかけて働く」ことを幼少からの夢としていた私は、意と反して損害保険会社に入社。順風満帆な生活も束の間、会社が経営破たん。その後の人生を切り開くため渡米しMBAを取得。メガバンク勤務を経て、新たなキャリア形成のため、渋谷にあるベンチャー企業の門を叩く。それから7年が経過して「幼少からの夢」を追いかけることを決意。2013年4月下旬、遂に理想とするグローバル企業から内定通知が届いた。

ここ数日8年前に他界した父のことを思い返していた。当時、父には勤務先のメガバンクを退職したいということは話していた。それに対して父は「立つ鳥跡を濁さず」の精神を話した。皮肉にもそれが父の遺言となった。内定をくれた会社からは、6月から来てほしいと言われている。限られた時間の中で一歩手違いがあると「跡を濁す」ことになりかねない。だから、退職を伝えるべき人には早めに伝えることを重要視した。また、私はこの会社の経営企画の責任者であり、その者が会社を去るといいうことは、捉え方によっては経営不安のような憶測を呼びかねない。これに対しては、退職理由を正直に説明することが必要と考えた。

社長との面談は、内定通知が届いてから数日後の2013年4月22日のことであった。一連の説明を終えると、社長は「小久保は今日まで本当によくやってくれたよ」と退職理由など一切聞かずに、今までのことを労ってくれた。そして、「ただ、このことは今週の拡大経営会議で触れざるを得ないだろうな」と言った。私は黙って頷いた。

数日後に開催された拡大経営会議は圧巻だった。これまで取締役会の一つ下の意思決定機関として経営会議という会議体を運営していたのだが、この度の一連のM&Aで関係会社が急増したことに伴い、それぞれの会

社の代表者数名を経営会議に招へいすることにした。それを拡大経営会議と呼び、その栄えある第一回目を迎えたのであった。

会議の終わり際、社長が私の退職について触れた。社長と常務以外は全くの初耳であり、会場が一気にざわついた。今回グループに加わった会社のある幹部は、驚きのあまり椅子から転げ落ちた。その場の全員が私の発する言葉を待っていた。

「子供のころから世界を相手に仕事をするのが夢でした。先日40歳となり、大きな方向転換とリスクが伴うチャレンジを行うのは、今回が人生でラストチャンスとしました。そのような中、とある企業からお声がかかりました。会社が新たな船出をする時に一緒に来ずに申し訳ないですが、どうか夢にチャレンジさせてください」

会場が静まり返った。長い沈黙を破ったのは数名から沸き上がった拍手であった。「それは、頑張れ」という掛け声などと共に盛大な拍手となった。これを機に、担当していた株主などへの退職の挨拶を超過密スケジュールで行ったのだが、慰労や激励の言葉こそあれ、トラブルに発展したケースは1点たりとも無かった。

すべての引き継ぎを終えた私は、スーツケース片手に成田空港に向かっていった。手にはホノルル行き航空券が握られていた。5月中旬のことだった。(次回につづく)

誰も教えてくれなかったフットケア
痛みのない足を目指して!

トラブルフット専門家 比嘉 由希子
自身の足のトラブルがきっかけで巻き爪や外反母趾などのメカニズムに興味を持ち、歴史の長いドイツ式フスフレーグのライセンスを取得。原因から改善策までの提案を行っています。現在ハワイではマッサージセラピスト、ネイリストの技術を駆使し、多くの爪や足の悩みに向き合う日々です。
www.footsource-hawaii.com
感想、ご質問などお待ちしております! info@footsource-hawaii.com

No. 127

歩ける身体は資産です!

このコラムは、「足が痛い」「靴擦れする」「あまり歩きたくない」とお悩みの方に、ハワイのフットケアサロンから、足の健康にまつわるコラムをお届けします。「楽になるヒント」が少しでも多くの方の靴や足のお悩みに役立てれば幸いです。

ハワイも日中の気温が上がって暑くなってきました。クーラーの効いたお家で、テレビ三昧も気持ち良いですよ! でも体がだるくならない程度に注意してくださいね。

運動不足にならないように簡単に始められるウォーキング、お勧めです。せっかく歩くならモデルのように、カッコ良く歩きたいところですが、どうしたら良い歩き方ができるのでしょうか? ご自身の歩き方が悪いと自覚のある方。歩き方が悪い原因は「足に合わない靴」が作りだすこともあるのです。

さらに、おうちの中で靴を脱いでも靴を履いている時と同じ悪い歩き方が癖になってしまいます。足に合わない靴が歩き方に大きく作用し、その歩き方が体の不調の原因になることもあるのです。靴が、体に与えている影響はかなり大きいということですね。

例えば、足裏が痛い時はどうされますか? 柔らかい中敷きを入れるのが良いのでしょうか? いつから痛みだしたのか、何をしたら痛みが出たのか振り返ってみると、原因が靴なのかと気が付くかもしれません。新しい靴、古くて型崩れした靴、ゆったりした靴、伸び

る素材の靴など、原因がたくさん見つかるはずですよ。

足は26個の骨があって、自由な動きができます。踏ん張ったり、指を曲げて縮めたりできる代わりに、簡単に外側に倒れたり、踵がぐらついたりして安定せず、足裏に負担をかけてしまいます。

靴がしっかりと踵のぐらつきをサポートし、紐などで足がつま先の方に滑っていくのを防げたなら、きっと足裏の痛みは出ないでしょう。

靴をきちんと履くというのは、特別なことではありません。今まで通りのおしゃれも楽しんで良いです。ただ、体の歪み、腰が痛い、肩が凝っている、首が疲れている、体が冷える、頭痛がするなど、体調がいまいちすぐれない時に、しっかり靴を履く&ウォーキングをすることで体が喜ぶます。このことをもっと多くの方に知っていただいて、今からでも対策していただきたいと思っております。

私たちは元々、復元できる力を持っています。どんなに整えても歪みますが、どんなに歪んでもまた整います。ずっと歩ける足を目指しましょう!

日刊サンでコラムを書いてみませんか? 1話1000字程度のサンプル原稿を、下記アドレスまでお送り下さい
aloha@nikkansan.net 採用を検討する場合のみご連絡さしあげます。(報酬はありません。ご了承下さい)

趣味、仕事、子育て、教育、介護、生活情報、エッセイ...etc. オリジナリティ溢れるテーマを募集しています。

製麺機 売ります!
Noodle Factory A1 shape
Feeder, compound pressing machine, mixer
MY 375-5M2, My129-A
Marukiku Menki
JiffyMovers@aol.com

信用第一!
お任せください
あなたの夢を形に変える!
ドリーム建設 小さな仕事でもOK!
新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、プラミング、フローリング、タイル、ペイントなど総合
dreamhawaiiusa.com
usadreamhawaii@gmail.com 見積り無料!
岡本まで Tel. 383-7782
Office Tel. 372-3319

住まいのトラブルに...
住まいの911
特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が
Before 新品同様になります! After
★お風呂リニューアル \$600~ キッチンカウンター、シンク、シャ
★お風呂と壁コンボ \$1500~ ワールームも可。日本式の深い
※色は白、他の色は別料金で承ります お風呂の設置もいたします。
TOTO ウォシュレット
リモコンで温水、温風! 超目玉品
別料金でコンセント 設置可 (設置料込) \$690 → \$590
ハンディマンサービス
*水道のトラブル (詰まりや水漏れ)
*天井ファン取付け、キャビネット取付け
*蛇口交換、シャワーハンドル取付け
*トイレ交換、シャワードア交換
*浴槽内の手摺り取付け
*デスボーラー取付け
ホノルル市内 見積り無料
安心のフラット料金 時間チャージなし
ライアビリティ保険に加入していますので、安心してお任せください。
808-888-9256 日本人経営 施工例や詳細はコチラ
www.oahutubdoctors.com

建築のことならすべて、ご相談ください
新築、増築、リフォーム、キッチン、バスルーム、居抜き工事など
見積りからデザイン、図面作成、完成まで
日本語 OK 808-772-2516
KKP Global ハワイコンストラクション Hawaii Construction, Honolulu hawaii-construction.com

ビギナーから上級者、コレクター向けまで
新品・中古のゴルフクラブを
お探しなら当店へ!
良心的プライス!
幅広い品揃え!
経験豊富なスタッフ
ROOTS & RELICS
TEL: 538-3311
249 Merchant St. (ダウントウン)
Richards St. と Merchant St. の角

日刊サンウェブサイト
毎日更新中!
QRコード
日刊サン

住まいの“困った!”を解決します。
ハワイで困ったらなんでもおまかせ!
家のリフォーム&修理・管理
ペインティング/プラミング/電気周り/掃除
日本語OK
お見積り無料! レインボー便利屋
C.M.Y Builders (BC-29778)
どんなことでもご相談ください!
808-217-1683 / 808-217-1286

安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS
モノクロコピー \$0.035* 日刊サンを見た! で
カラーコピー \$0.23* ポスター、パナー
ポスター (22"x28") \$30~
パナー (24"x48") \$40~ *1000枚以上の料金 10% OFF
9444000@gmail.com www.hicopyexpress.com (808)944-4000
移転しました
1302 Young St.
Zippy's 近く
名刺、チラシ、請求書等何でもご相談ください。

日刊サン ^{FREE} デジタル版が読みやすくなりました!!

いつも日刊サンをご愛読いただきありがとうございます。
7月1日より、デジタル版が読みやすく生まれ変わりました。

文字が大きくなり、カラフルになり、デザインも一部刷新!

読者の皆様これまで以上に楽しんでいただける紙面になりました。
週3回(月水金)のデジタル版をどうぞお楽しみください!
下記のURLよりEメールアドレスをご登録いただけましたら自動で
デジタル版を配信いたします。(登録は無料です)

デジタル版配信登録はこちら <https://nikkansan.net/digital-news/>



日刊サンをご自宅まで郵送します!

毎週土曜日に発行している新聞は7月1日より配布場所が以下の3箇所のみとなりました。

ドンキホーテ・カハカ店
ニジヤマーケット・アラモアナ店
ニジヤマーケット・ユニバーシティ店

遠方の方々におかれましてはご不便をおかけいたしますが、是非デジタル版をご覧いただければ幸いです。

もし新聞をお手に取って読みたい方は、郵送にてご自宅までお届けいたします。

下記の定期購読申し込みフォームにご記入の上ご返信ください。

ウェブサイトからも簡単にお申し込みいただけます。

定期購読お申し込みはこちら https://nikkansan.net/newspaper_subscription_02/



日刊サン ^{FREE} 定期購読 申し込みフォーム

ハワイのニュースを日本語でいち早く発信
生活に役立つローカル情報も満載!

キャンペーン実施中

2023年7月31日(月)までに
お申し込みいただいた方は割引特典あり!

- 1 month \$12
- 6 months ~~\$66~~ → **\$60**
- 1 year ~~\$120~~ → **\$108**

ご希望の期間にチェックしてください。

毎週土曜日 印刷版(週末版)発行

定期購読
ご希望開始日 _____ 年 / _____ 月 / _____ 日

お申し込みは、必要事項をご記入の上、
こちらの住所まで郵送してください

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)
1341 Kapiolani Blvd. #8B
Honolulu, HI 96814

Name _____

Address _____

City _____

State _____

Zip _____

Tel _____

E-mail _____

PAYMENT INFORMATION

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my

Card No. _____ - _____ - _____ - _____

Exp. Date _____ / _____ CVV _____ Zip code _____

Signature _____

Date _____

求人情報

日刊サンのe-JOB

スタッフ募集



素材にこだわる鍋専門店(とりとん2階)

焼鳥専門店

仕込みスタッフ

お好きな時間に仕込みができます。
楽しい職場です! 曜日・時間は応相談

時給 \$14.50~\$18 (能力に応じて)

2334 S. King Street, Honolulu
詳細は面談にて ☎808-444-1231 (吉澤)
admin@sunrice-us.com

募集 STIX ASIAにニューオープン!
キッチンスタッフ フル/パート

経験問わず/保険・研修・賄い有り
給与は応相談

ご質問だけでもお気軽にどうぞ!
(808)518-0740
tomash4528@gmail.com

賀正軒 神戸歌音らーめん

ワイキキ アウトサイドセールス

ホテル、ウェディング会社、旅行会社などへ
ユニフォームやプロモーショングッズの営業

高コミッション 月~金 時間はフレキシブル
日英両語、経験者歓迎

応募先: ckk4653@aol.com (金城まで)
☎808-255-4653 CKK Uniforms & Apparel, Inc

オフィススタッフ (フルタイム) 募集

総務・人事職 (トレーニングあり)

- PCスキル、日英両語、米就労許可お持ちの方
- 勤務日時: 月~金

健康保険、有給休暇、リタイアメントプランなど
ベネフィット完備

まずはお気軽に日本語でご相談ください!

問い合わせ先 **hr@ixhawaii.com**
(808)836-4744



International Express, Inc. 2613 Waiwai Loop (空港周辺)

美登利 寿司
KATSUMIDORI SUSHI TOKYO

募集職種

- ・寿司シェフ \$23~/h
- ・キッチンヘルパー \$18~/h

経験者優遇
要日英両語
ビザサポートあり

新規採用後3か月勤続された方に
\$1000ボーナス支給!!

健康保険(週20h~、デンタル含む)、有休等あり

履歴書送付先 (松本/KAYO迄) **katsumidori.hawaii@gmail.com**

[楽天トラベル] ITC (コンサルティング営業職)

雇用形態 フルタイム 勤務地 ワイキキギャラリアタワー

資格 日英両語(ビジネスレベル以上)
基本PCスキル

待遇 当社規定による
(有給休暇、401K、健康保険)
通勤交通費補助あり

Rakuten Travel

履歴書送付先 **trv-hawaii-recruit@mail.rakuten.com**

COSMORAMA INC. 募集

CDLドライバー 時給\$25~
バンドライバー 時給\$19~
ミニバスのドライバーは月\$5,000以上補償

日本語可 **808-425-5848 info@cosmoramainc.com**

ウェブサイト **www.abc-taxi.net** もご覧ください

オフィススタッフ
土日含む週3日~ フルパート
エクセル必須

ライター パートタイム

コミュニティ・クライアントの取材、
人物インタビューなどできる方 日英両語

広告営業 フルタイム

やる気あふれる方、フットワークの軽い方大歓迎
未経験者歓迎 日英両語

要就労ビザ または グリーンカード・市民権

応募は、Eメールにてレジメをお送り下さい。
お問い合わせはこちら。
☒sanisno1@gmail.com TEL 808-944-8383

日刊サン 早い!カンタン!! 求人掲載のお申し込み

nikkansan.net/ad-inquiry/



気分は **ハワイアン** No. 531 By Michi

証明写真

あ~そうか。
この書類に証明写真が
必要だね。
馬のホームにアロウおたい
あはな。

証明写真??
犯人おたいに
撮らねばなら
ないな...

証明写真
自分で
撮れる
のね?

え? 修正可能?
美肌: 肌をきれい
美白: 肌を白く
美肌+美白: シヤ
シヤと可能

なになに...
線の高さを
目録を
上げろ...

証明写真
こんな加工が許される
日本...
スゴイな!
お撮らねば!

修正前 → 修正後

NFTニッポン

日刊サンハワイがプロデュースするNFTと暗号通貨の世界を
楽しく解説するYoutubeチャンネル「NFTニッポン」。

NFTって何?? 非代替性トークン(non-fungible token, 略称:NFT)

NFTとは、ブロックチェーン技術を使用した、改ざんや
偽造不可能なデジタル資産です。
NFTコレクターとクリエイターの2人、トニー&ともちゃんが
NFTと暗号通貨についてお話しします。
わかりにくいブロックチェーンやNFT関係の用語を説明したり、
NFTマーケティング、NFT投資などの話を沢山しますよ。
みんなで楽しく笑いながらNFTと暗号通貨について学びましょう!

トニー ともちゃん

あの有名なNFTが大暴落!

人気NFTが大失敗!

12:41 / 43:51

NFTニッポン 人気急上昇中!!

是非チャンネル登録をよろしくお願いします! →

在外選挙の 制度と手続 について



在留届の提出も
忘れずに!



在外選挙登録資格

- 1 満18歳以上
- 2 日本国籍保有者
- 3 海外に3か月以上居住
(出国時登録申請者を除く)

同居家族による
代理申請もできます。



申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書*、代理の方の旅券を御用意ください。

*申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

登録・投票は簡単です

必要書類を準備し
申請書に記入、大使館、
総領事館窓口で登録申請

3か月の居住期間経過後に
大使館などから住所確認の
連絡を受ける

選挙人証の受取

用意する物

- ・旅券
- ・申請書
- ・居住している事を
証明できる書類
(在留届を提出済の方は
不要です。)



選挙人証



※選挙人証の受取までに3か月ほどかかる場合があります(申請時に3か月居住している場合のみ) ※選挙人証は郵送又は窓口での受取が選べます

在外投票は次の3つの方法から選択できます

在外公館投票



直接日本大使館・総領事館
(領事事務所)に出向いて
投票する方法。

郵便等投票



投票用紙等を事前に請求して、
記載の上、登録先の選挙管理
委員会へ郵送する方法。

日本国内で投票



一時帰国した方や、帰国直後で
転入届を提出して3か月未満の方は、
日本国内でも投票できます。

外務省

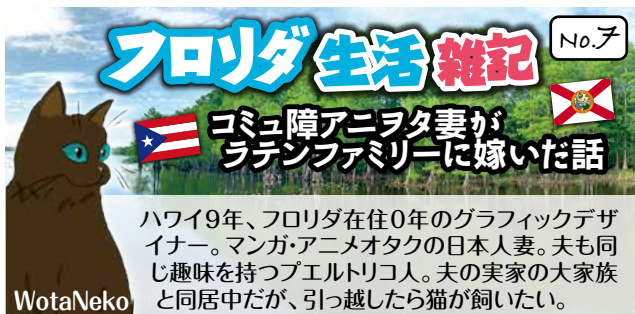
- 1 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
- 2 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。
- 3 令和5年2月に最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は、国民審査にも投票できます。

詳しくは、在ホノルル日本国総領事館

TEL: 808-543-3111 Mail: roji@hl.mofa.go.jp

または
外務省 在外選挙

検索 まで。



我が家のワンコたち

現在居候させてもらっている夫の実家には、義母が飼っている犬が3匹います。種類はたぶんミックスで大型の狩猟犬のヴァンダル(オス)、アラスカンハスキーのアスピン(メス)、そして種類はよくわからないけどちょっとマルチーズに似た見た目の小型犬クローイー(メス)が仲良く暮らしています。仲良くと言っても、この3人(あえて3人と呼ぶ)は、お互いが全く干渉し合わないし、喧嘩もしない、我が道をゆくタイプ。犬種も全く違いますが、こんなにも性格が違うのかというほど、三者三様です。

まずは大型犬のヴァンダル。名前の意味「略奪・蛮行」からして、子犬の頃はきっと相当ないたずらっ子だったのかと想像しますが、コイツは本当にマイペースでイージーゴーイング。ごはんの時間になっても催促しないし、ごはんの準備をしてても、他の犬は待ちきれずに興奮している中で、さながら「くれるならもうけど(←本

当はめちゃうちゃ嬉しい)」と、無関心を装いつつも遠くから嬉しさを隠せずソソフ。でも庭に放しているときは、狩猟本能からか、よくネズミなどの小動物を狩ってしまっている様子。普段はのんびりだけど実はアグレッシブなヴァンダルです。

つづいて、アラスカンハスキー(犬種ではなく犬ぞり用に交配された、まあいわゆる雑種)のアスピン。ハスキーの血筋からか青い目をしています。ハスキーと言えば人懐っこいイメージですが、アスピンの場合は人懐っこいを通り越して、もはやストーカー。我が家には母屋のキッチンからそのまま続く、第二のリビングのような(パティオのような?)部屋があり、その部屋が犬たちの部屋になっているのですが、その部屋に用があつて行きたびに、「かまって!かまって!なんかくれ!なんかくれ!と、人の後をついてまわるのがアスピんです。

犬の部屋のドアはガラスばりになっていて、キッチンに誰かがいると、アスピンはドア越しからお得意の上目遣いで、ジツリとこちらを見つめてきます。いやほんと、そのジツ目やめいっ!!「へえ~その美味しそうなのアタシにはくれないんだ...」とでも言っているような、「嫉妬の演技」がお見事で、綺麗な青い目で見つめてこちらの罪悪感をくすぐります。そんな大女優アスピんに、私は「主演女優賞」というニックネームを授けました。



アスピンの十八番「必殺・上目遣い」

そして、小型犬のクローイー。ちょっと臆病だけど、慣ればとても人懐っこい可愛いヤツです。でも最初は、私とクローイーには少し距離がありました。1年前に私がここを訪れた時には、実はもう1匹小型犬がいました。その子の名前はギズモ。残念ながら去年死んでしまったそうなのですが、まだギズモが生きていた1年前、ギズモとクローイーは、私と初めて出会った瞬間、めっちゃ吠える吠える、いやもう噛み付く勢い、いやちょっと噛んだ?!(服の裾を)。そのときは短い滞在だったので、手懐けて仲良くなる時間もなくて、さよならしました。

そういう経緯もあったので、今年クローイーに会ったとき、また吠えられるのかなあ...と心配していたら、吠えることもなく逆に距離を取られました(汗)。ギズモがいなくなってしまったので、一緒に吠えてくれる人がなくて、臆病になっていたのでしょうか!ところが、ヴァンダルやアスピンは、会っていきなり私に対して「大好き」アピールしているのを目の当たりにしたクローイーは、「あ、大丈夫な人なんだ!と気づいたらしく、手のひらを返したように、まるで催眠術から覚めたように、さっきまでビビって距離を取っていたくせに、一瞬でスイッチを切り替え、私に飛びついて顔を舐める勢い。なんという変わり身の早さよ、クローイー。初対面の時、ちょっと噛んだのも忘れて、まわりの意見に流されて「大好き攻撃」を開始した、とても可愛いクローイーです。

猫派の私ですが、個性的なワンコたちに日々癒されています。

HAWAII RESTAURANT

日刊サンウェブサイト おすすめレストラン

nikkansan.net/category/hawaii-food/restaurant/

今日は
どちらの気分?

Skewer House
567 Kapahulu Ave. 1A
Honolulu, HI 96815
(808) 888-8680

Hotpot Hale
1440 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
(808) 888-8869

この広告をご持参で
10% OFF! 2023年7月末まで
Exp. 07/31/23